



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3186
25 March 1993

CHINESE

第三一八六次会议临时逐字记录

1993年3月25日星期四,下午7点45分
在纽约总部举行

主 席: 奥布赖恩先生

成员国: 巴西

佛得角

中国

吉布提

法国

匈牙利

日本

摩洛哥

巴基斯坦

俄罗斯联邦

西班牙

大不列颠及北爱尔兰联合王国

美利坚合众国

委内瑞拉

(新西兰)

萨登柏格先生

巴尔沃萨先生

张先生

奥拉海耶先生

拉德苏先生

埃尔多斯先生

重家先生

本贾伦·图伊米先生

汗先生

沃龙佐夫先生

佩道耶先生

伍德先生

沃克先生

比维罗先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,于一个星期内送交会议事务厅正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC2-750室)。

下午8时10分开会。

通过议程

议程通过。

波斯尼亚-黑塞哥维那局势

主席(以英语发言):我要通知安理会,我收到波斯尼亚-黑塞哥维那代表的一封信,他在信中要求邀请他参加对安理会议程上这个项目的讨论。按照惯例,并征得安理会同意,我建议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第37条,邀请该代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

我请礼宾司长陪同波斯尼亚-黑塞哥维那共和国主席团主席阿利亚·伊泽特贝戈维奇先生阁下在安理会议席就座。

波斯尼亚-黑塞哥维那共和国主席团主席阿利亚·伊泽特贝戈维奇先生阁下在陪同下走进安全理事会会议厅并在安理会议席就座。

主席(以英语发言):我代表安理会热烈欢迎波斯尼亚-黑塞哥维那共和国主席团主席阁下。

安全理事会现在开始审议其议程项目。

安全理事会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

在安全理事会成员磋商后,我受权代表安理会发表以下声明:

“安全理事会热烈欢迎阿利亚·伊泽特贝戈维奇总统和马特·博班先生签署了前南斯拉夫问题国际会议指导委员会联合主席所拟订的《波斯尼亚-黑塞哥维那和平计划》的所有四项文件。

“在这个重要时刻,安全理事会谨对联合主席万斯国务卿和欧文勋爵的不懈努力表示赞扬。

“安理会赞扬已经签署所有文件的当事二方的行动,并且呼吁尚未签署的其余一方立即签署《和平计划》的两项文件,并且停止其暴力、军事进攻、种

族清洗和阻挠人道主义援助的行动。

“安理会呼吁当事各方立即停止敌对行动。

“安理会盼望收到秘书长关于国际会议的形势发展的报告,并且随时准备对该报告采取后续行动,及采取导致和平解决所需的各项步骤。”

本声明将作为安全理事会文件S/25471印发。

安全理事会就此结束目前阶段对这个议程项目的审议。

安全理事会将继续处理此案。

下午8时15分散会。